



Mitteilungsblatt der Gemeinde

Schwörstadt

Hier fühlen wir uns zu Hause!



18.10.2019 | Nr. 42



UNSERE GEMEINDE

VERWALTUNG

LEBEN IN SCHWÖRSTADT

FREIZEIT & TOURISMUS

GEWERBE



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit dem 01.10.2019 ist unsere neue Homepage mit einem Logo-Vorschlag online.

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldungen, Anregungen und Verbesserungsvorschläge.

Hierfür bitten wir Sie, uns diese bis spätestens **Sonntag, 03.11.2019** mitzuteilen, gerne per E-Mail: l.spada@schwoerstadt.de oder Tel. 07762 5220-14.

Vielen Dank!

Vorgezogener Redaktionsschluss

Der vorgezogene Redaktionsschluss in KW 44 ist **am Montag, den 28. Oktober 2019 um 12:00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung.



Bereitschaftsdienst der Ärzte und Apotheken | Wichtige Rufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemein ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung wie gewohnt zur Verfügung. Die Nummer für den ärztl. Notdienst lautet:

116 117

Über die Leitstelle wird Ihnen ein Diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist. Bei **akut lebensbedrohlichen Notfällen** bitte weiterhin die Rufnummer Tel. 112 wählen.

Rettungsdienst:	112
Allgemeiner Notfalldienst:	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6076211
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6076212
Hausärztliche Bereitschaftspraxis - Notfallpraxis Bad Säckingen, Tel. Meisenhardtweg 14 (im ehemaligen Spital)	01703666868
Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr	

Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt

Notrufnummer: 112

Allgemeines

Frauenhaus Lörrach Tel. 07621/4 93 25, Tag und Nacht erreichbar

Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften. Tel. 07621 - 87105, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

Haus Notruf-Zentrale Tel.: 07761/9 20 10

TelefonSeelsorge Lörrach-Waldshut Tel.: 0800/1 11 01 11 und 0800/1 11 02 22 gebührenfrei

Nummer gegen Kummer Montag – Samstag von 14 -20 Uhr, Tel 0800/1110333

Deutscher Kinderschutzbund - Ortsverband Schopfheim e. V.

Tel. 07622 – 63929, Fax.07622 – 667 59 60, täglich 9 - 12 Uhr

Fachdienst Kindertagespflege Täglich von 9 – 12 Uhr, Tel. 07622/667 42 62

Forstverwaltung: Revierförster für Gemarkung Schwörstadt und Dossenbach Herr Thomas Hirner, Tel. 07623/79 53 68, Fax +49 7623 7416932, mobil 0172/7 60 29 49

Bezirksschornsteinfeger: Eberhard Rastetter, Tel. 07623/43 90, Fax 07623/4 61 53

DRK Servicestelle SeniorInnen: Kontakt: Lucia Woldert, Tel. 07761 920124, Rot-Kreuz-Str. 4, 79713 Bad Säckingen, servicestelle@drk-saeckingen.de
Weitere Infos im Internet unter www.drk-saeckingen.de

Postfiliale Schwörstadt

Montag - Freitag 14:00 - 17:00 Uhr;
Samstag 18:30 - 19:30 Uhr

Öffnungszeit Mülldeponie Lachengraben, Tel. 07761/8981

Werktags 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:30 Uhr
Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr.

Gemeindeverwaltung Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Mittwochnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag geschlossen.

Apothekennotdienste

Samstag, 19. Oktober 2019

Apotheke am Markt Schopfheim

Hauptstr. 34, 79650 Schopfheim
Tel.: 07622 67570

Agathen-Apotheke Fahrnau

Blasistr. 25, 79650 Schopfheim
Tel.: 07622 63343

Wiesental-Apotheke Lörrach

Eisenbahnstr. 7, 79541 Lörrach
Tel.: 07621 51456

Sonntag, 20. Oktober 2019

Bergsee-Apotheke Bad Säckingen

Bahnhofplatz 1, 79713 Bad Säckingen
Tel.: 07761 7486

Löwen-Apotheke Lörrach

Untere Wallbrunnstr. 5, 79539 Lörrach
Tel.: 07621 1676160

Albtal-Apotheke

Schulstr. 10, 79774 Albruck
Tel.: 07753 5319

weitere Apothekennotdienste unter www.aponet.de

IMPRESSUM:

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung
79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt
Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit dieser Übersicht möchte ich Ihnen einen Überblick über die Mitarbeiter und ihre Tätigkeiten geben. Um Ihr Anliegen schnellstmöglich bearbeiten zu können, bitte ich Sie, sich direkt an den zuständigen Sachbearbeiter zu wenden.

In den nächsten Wochen werden sich die Mitarbeiter der Verwaltung im Mitteilungsblatt einzeln vorstellen.

Name	Tätigkeiten	Kontakt
Fässler, Tamara (bis 31.10.2019)	Sekretariat Bürgermeisterin, Schadensfälle in der Gemeinde	Tel.: 07762-5220-0 info@schwoerstadt.de Büro Nr.: 7 (1. OG)
Bachthaler, Carola Nachfolge Fr. Fässler	Sekretariat Bürgermeisterin, Schadensfälle in der Gemeinde	Tel.: 07762-5220-0 info@schwoerstadt.de Büro Nr.: 7 (1. OG)
Anhorn, Nicole	Soziales, Feuerwehr, Friedhof, Flüchtlingsangelegenheiten Sommerferienprogramm, Senioren	Tel.: 07762-5220-19 n.anhorn@schwoerstadt.de Büro Nr.: 2 (EG)
Dumont, Jacqueline	Fachbereichsleitung Finanzen & Personal, Grundstücks- und Gebäudemanagement, Bauhof, Wasserversorgung, Schwimmbad	Tel.: 07762-5220-22 j.dumont@schwoerstadt.de Büro Nr.: 12 (1. OG)
Garthaus, Katharina	Veranlagungen Steuern, Kinder- garten- und Schulträgeraufgaben Hallenvermietung, Vereine	Tel.: 07762-5220-10 k.garthaus@schwoerstadt.de Büro Nr.: 11 (1. OG)
Keser, Robert (bis 31.12.2019)	Bauanträge, Erschließungsbeiträge Bauleitplanung, Planfeststellung, Gewässerschutz, Straßensperrung	Tel.: 07762-5220-28 r.keser@schwoerstadt.de Büro Nr.: 1 (EG)
Mazlum, Konca Nachfolge Hr. Keser	Bauanträge, Erschließungsbeiträge Bauleitplanung, Planfeststellung, Gewässerschutz, Straßensperrung	Tel.: 07762-5220-11 k.mazlum@schwoerstadt.de Büro Nr.: 1 (EG)
Schneider, Beate	Fachbereichsleitung Bürgerservice Gemeinde- und Ortschaftsrat, Ordnungsamt, Grundbucheinsicht Vorkaufsrechtsbescheinigung, ELR Wahlen, Forst, Jagd, Datenschutz	Tel.: 07762-5220-12 b.schneider@schwoerstadt.de Büro Nr.: 10 (1. OG)
Schneider Ulrike	Kassenleitung, Kasse, Spenden, Anlagebuchhaltung, Wasser- und Abwasser Verbrauchsabrechnung	Tel.: 07762-5220-17 u.schneider@schwoerstadt.de Büro Nr.: 8 (1. OG)
Spada, Larissa	Einwohnermeldewesen, Ausweise, Pässe, Rentenangelegenheiten, Mitteilungsblatt, Tourismus	Tel.: 07762-5220-14 l.spada@schwoerstadt.de Büro Nr.: 4 (EG)
Stanojevic, Dragan	Integrationsmanager für Flüchtlinge	Tel.: 0159-04544658 d.stanojevic@rheinfelden-baden.de Büro Nr.: 2 (EG)

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgermeisterin
Christine Trautwein-Domschat



Forstzentrale und untere Jagdbehörde ab 4. November im Entenbad

Während des Umzugs ab 28. Oktober geschlossen

Landkreis Lörrach. Die Forstzentrale und die untere Jagdbehörde ziehen um und befinden sich ab dem 4. November zu den gewohnten Öffnungszeiten im Entenbad 13 in Lörrach-Hauingen.

Wegen des Umzugs sind die Forstzentrale und die Jagdbehörde vom 28. bis einschließlich 30. Oktober geschlossen. In dieser Zeit können weder Jagdscheine noch andere Anliegen bearbeitet werden. Das Landratsamt bittet dafür um Verständnis



Abfuhrtermine

Biomülltonne

Dienstag, 22. Oktober 2019

Öffnungszeiten Mülldeponie Lachengraben, Tel. 07761/8981

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
und	13:00 - 16:30 Uhr
Samstag	09:00 - 12:00 Uhr



Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde Wehr/Öflingen/Schwörstadt

Öffnungszeiten Pfarrbüro Schwörstadt:
Die. 9.30 – 11.00 Uhr, Do. 9.30 – 11.00 Uhr
Rheinstrasse 1, Tel. 07762/8501. e-mail: schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de

Sprechstunden Pfarrer:

Vor und nach den Gottesdiensten oder nach Vereinbarung Tel. 52210

Sprechstunden Gemeindeassistentin:

Dienstag von 8.30 – 9.30 Uhr
Pfarrhaus Schwörstadt

Gedanken für die neue Woche

Der Abend ist wie ein Erntetag. Die Stunden der Arbeit liegen hinter uns. Wir spüren die Mühen und die Müdigkeit. Nicht alles ist fertig geworden, was wir uns vorgenommen haben.

Segne Herr, unseren Tag,
segne Herr jeden Tag.

Gottes Segen und alles Gute für jeden Tag der kommenden Woche wünscht Ihnen von Herzen

Ihr Pfarrer Matthias Kirner

Gottesdienstzeiten:

Abkürzungen: **W** = Wehr; **Ö** = Öflingen
S = Schwörstadt; **SE** = Seelsorgeeinheit

Samstag, 19. Oktober 2019 - Mariengedächtnis

Ö 18.00 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 20. Oktober 2019 - 29. Sonntag im Jahreskreis

W 09.00 Uhr Eucharistiefeier
S 10.30 Uhr Eucharistiefeier als Jugend- und Familiengottesdienst im Gedenken an Hildegard und Franz Berger und in einem persönlichen Anliegen. Mitgestaltet von der Firmband
SE 18.00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht in der St. Martinskirche Wehr

Montag, 21. Oktober 2019

Ö 18.30 Uhr Pfeilhofkapelle: Eucharistiefeier

Dienstag, 22. Oktober 2019 - Hl. Johannes Paul II., Papst

Ö Keine Eucharistiefeier

Mittwoch, 23. Oktober 2019

S 18.00 Uhr Rosenkranz in der Antoniuskapelle
W 18.30 Uhr Eucharistiefeier im Gedenken an Andreas Gersbacher (bestellt vom Pfarrgemeinderat)

Donnerstag, 24. Oktober 2019

S 16.00 Uhr -
18.00 Uhr Eucharistische Anbetung
S 18.00 Uhr Rosenkranz
S 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 25. Oktober 2019

W 18.30 Uhr St. Josefskapelle: Eucharistiefeier

Samstag, 26. Oktober 2019 - Mariengedächtnis - Missio-Kollekte

S 18.00 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in einem persönlichen Anliegen
SE 19.30 Uhr Festliches Kirchenkonzert mit dem Männerchor Wehr in der St. Martinskirche Wehr

Bitte beachten: In der Nacht endet die Sommerzeit. Bitte Uhr umstellen

Sonntag, 27. Oktober 2019 - 30. Sonntag im Jahreskreis - Sonntag der Weltmission

Missio-Kollekte

Ö 09.00 Uhr Eucharistiefeier
W 10.30 Uhr Eucharistiefeier
SE 18.00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht in der St. Martinskirche Wehr

Mitteilungen für die Pfarrgemeinde:

Pfarrgemeinderat und Gemeindeteams der SE:

Einladung zum Workshop zur Kirchenentwicklung 2030 im Pfarrzentrum Wehr am Samstag, 19.10.2019 um 14.00 Uhr.

„Gott ruft dich“ – zu diesem Jugend- und Familiengottesdienst am Sonntag, 20. Oktober 2019 um 10.30 Uhr sind alle, besonders auch die Firmanden herzlich in die Pfarrkirche Schwörstadt eingeladen. Die Firmband begleitet den Gottesdienst musikalisch, er wurde vom Familiengottesdienst-Team vorbereitet.

Seniorenachmittag:

Am Donnerstag, 24.10.2019 um 14.30 Uhr findet ein Seniorenachmittag im Pfarrzentrum Wehr statt. Diesmal in herbstlicher Atmosphäre mit Zwiebelewaie und „Neuem Süßem“. Zur Unterhaltung tragen Kinder der Trachtenvereinigung Alt-Hotzenwald bei. Akteure führen einen Sketch auf. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen und willkommen.

Vorankündigung - Einladung zum Kirchencafé der Hemma-Gruppe:

An Allerheiligen hat das Kirchencafé im Pfarrzentrum Wehr geöffnet. Sie sind herzlich eingeladen.

Erstkommunion 2020 - Persönliches Anmeldegespräch:

Wir bitten Sie, dass Sie Ihr Kind persönlich zur Vorbereitung auf das Fest der Heiligen Erstkommunion anmelden. Bitte bringen Sie dazu die ausgefüllte Anmeldung mit. Für die Foto-Collage, die wir in der Kirche aufstellen wollen, benötigen wir ein Passfoto von Ihrem Kind. Falls Ihr Kind nicht in unserer SE getauft wurde, bringen Sie bitte noch die Taufurkunde mit. Für Materialien erheben wir einen Beitrag von 20.00 €. Der Termin für die persönliche Anmeldung in Schwörstadt ist am Freitag, 25.10.2019 von 15.00 – 18.00 Uhr im Pfarrbüro Schwörstadt. Kontakt: Gemeindeassistentin Carmen Horvatic, Tel. 07761-55347-31 | chorvatic@seelsorgeeinheit-wehr.de

Feierliche Rosenkranzandachten im Monat Oktober 2019:

An jedem Sonntag im Oktober laden wir herzlich ein zu unseren Rosenkranzandachten. Sie beginnen immer um 18.00 Uhr im Wechsel in unseren Kirchen. Die jeweiligen Orte können Sie der Gottesdienstordnung entnehmen.

Evangelisches Pfarramt Dossenbach

Evang. Pfarramt Dossenbach
Schopfheimer Str. 13
79739 Schwörstadt
Tel.: 07762 8846 Fax: 07762 7770
E-mail: dossenbach@kbz.ekiba.de

Pfarrer Clemens Ickelheimer

Beratung und Hilfe in familiären, psychischen und finanziellen Problemen bieten die Mitarbeiter des Diakonischen Werks Schopfheim, Hauptstraße 94, (Tel.: 07622 6975960) an.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Donnerstag, 17. bis Sonntag, 20. Oktober 2019

Konfirmanden-Freizeit in der Klostermühle Obernhof/Lahn

Sonntag, 20. Oktober 2019

10.00 Uhr Familien-Erntedank-Gottesdienst mit Taufe mit den „Sing-Müslis“ in **Dossenbach** (Prädikantin Ruth Schwald)

Die **Erntedank-Gaben** für diesen Gottesdienst können am **Samstag, den 19. Oktober 2019** von **16.00 bis 17.00 Uhr** in der **Kirche Dossenbach** abgegeben werden. Nach dem Gottesdienst gehen die Erntedank-Gaben an den Tafelladen in Schopfheim.

Sonntag, 27. Oktober 2019

09.15 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

10.30 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach** mit Taufe

Sonntag, 03. November 2019

09.15 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

10.30 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach**

In beiden Gottesdiensten findet anschließend eine Gemeindeversammlung statt in der sich die Kandidierenden der Kirchenwahl vorstellen.

Krippenspiel 2019 in Dossenbach

Auch dieses Jahr möchten wir wieder ein Krippenspiel in Dossenbach gemeinsam einstudieren. Mitmachen können alle Kinder ab 5 Jahren. Es gibt Sprechrollen und auch welche ohne Text. Die Aufführung ist am Heilig Abend in der evangelischen Kirche in Dossenbach um 17.30 Uhr.

Ich würde mich sehr freuen, wenn sich viele Kinder bei mir bis Anfang November melden: Sabine Bonkatz, Telefon 805232

schen Kriegstoten. Die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden.

Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbundes. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund und engagieren Sie sich als Sammler von Mitte Oktober bis Dezember.

In den letzten Jahren war es leider nicht mehr gelungen in Schwörstadt eine Haus- und Straßensammlung zu organisieren. Wir möchten dies wieder ändern! Für die Sammler und für den Volksbund wäre dies ein Gewinn!

- Die Sammler dürfen 10 Prozent ihres Sammelergebnisses als Aufwandsentschädigung behalten und sammeln in ihrer Freizeit, wie es ihnen passt.
- Der Volksbund verwendet die Sammlungsgelder für seine humanitäre Arbeit. Zudem ruft jede Sammlung den Menschen ins Gedächtnis, dass der Frieden keine Selbstverständlichkeit ist!

Vereine, Schulen, Gruppen und Privatpersonen sind herzlich willkommen. Ab 14 Jahren darf gesammelt werden.

Neugierig? Wurde das Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte bei dem BV Südbaden-Südwestfalen, Telefon 07531 905212 oder per E-mail unter bv-konstanz@volksbund.de.

Oliver Wasem
Geschäftsführer
BV Südbaden-Südwestfalen

Was die Menschen von damals nicht wissen konnten: Ein weiterer Krieg würde nur 20 Jahre später noch mehr Elend und Tod über den leidgeprüften Kontinent bringen. Vor 80 Jahren begann mit Deutschlands Angriff auf Polen der Zweite Weltkrieg in Europa. Seine Folgen wirken bis heute nach. Nicht mit allen unseren Nachbarländern gibt es ein entspanntes, belastungsfreies Verhältnis.

Wir haben gelernt, mit unserer Geschichte sensibel umzugehen. Wir bemühen uns redlich, sie auch aus der Perspektive anderer Nationen zu betrachten. So schwierig das manchmal ist, so lohnend ist es doch. Die Bereitschaft, zu verstehen und uns zu versöhnen ist elementar für die Wahrung des Friedens.

Auch die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden. Der Volksbund arbeitet in 46 Staaten. Gegenwärtig betreut er die Ruhestätten von über 2,7 Millionen deutschen Kriegstoten auf 832 Kriegsgräberstätten.

Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbundes. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund durch Ihre Spende für die Anlage und Pflege von Kriegsgräberstätten sowie für den Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen so zum Frieden in Europa bei.

Guido Wolf MdL
Minister der Justiz und für Europa
des Landes Baden-Württemberg
Vorsitzender des Landesverbands

Dr. Sven von Ungern-Sternberg
Regierungspräsident a.D.,
Bezirksvorsitzender
Südbaden-Südwestfalen

Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt

Zu unserer diesjährigen Abschlussübung am **Samstag, den 26.10.2019** möchten wir Sie herzlich einladen.

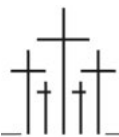
Die Übung beginnt um **14 Uhr** in der **Landstraße 11 in Dossenbach**.

Wir freuen uns über viele Zuschauer.

Ihre Feuerwehr Schwörstadt



Unsere Vereine berichten



Ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler dringend gesucht!

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Hilfe. Für die traditionelle Haus- und Straßensammlung zugunsten der humanitären Arbeit werden dringend Sammlerinnen und Sammler für Konstanz gesucht.

In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes, der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Der Volksbund arbeitet in 46 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,7 Millionen deut-



Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 1. bis 17. November 2019

Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes, der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Ein Jahr war nach dem Ende des Ersten Weltkrieges vergangen. Es gab so viel zu tun! Europa war auch nach Ende dieses Krieges kein Kontinent des Friedens. Innere Wirren erschütterten nicht nur unser Land.



DRK Ortsverein Schwörstadt

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspendendienst Baden-Württemberg-Hessen

Die nächste **Blutspende-Aktion** findet statt:

am Mittwoch, dem 23.10.2019 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr, DRK/Festhalle, Römerstr. 32, 79739 Schwörstadt

Blut spenden kann jeder Gesunde vom 18. bis zum 73. Geburtstag. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre alt sein. Damit die Spende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Bitte zur Blutspende den **Personalausweis mitbringen!**

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der **gebührenfreien Hotline 0800-1194911** und im Internet unter **www.blutspende.de** erhältlich.

Werden Sie Lebensretter - spenden Sie Blut!

Ihr DRK Ortsverein Schwörstadt

Narrenzunft Schwörstadt

Fasnachtsmotto 2020

Jede Fasnachtsaison steht unter einem Motto, so auch die kommende. Dieses Motto dreht sich immer um ein aktuelles Thema, das die Menschen beschäftigt. Ausgedrückt wird es in einem griffigen Zweizeiler.

Wir wollen Euch die Gelegenheit bieten, Eure Ideen mit uns zu teilen. Daher könnt Ihr bis zum 11.11.2019 Euren eigenen Motto-Vorschlag an juergen.zwigart@gmx.de senden oder bei ihm in der Königsberger Str. 5 abgeben.

Aus allen eingegangenen Vorschlägen wählen wir den Gewinner bzw. die Gewinnerin. Diese(r) erhält als Belohnung zwei Eintrittskarten für unseren Zunftabend.

Narrenzunft Schwörstadt
Die Vorstandschaft

Schwarzwaldverein

Regenwumpfad

Wir treffen uns am Sonntag den 27.10. um 10.00 Uhr bei der Wandertafel. Mit dem PKW fahren wir zum Parkplatz Hochtann. Gelaufen werden ca. 2 Std. Zum Kaffeetrinken fahren wir auf den Belchen (7.50) Bitte Rucksackverpflegung mitnehmen. Info: Margitta Werner Tel 07762/8062588. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Sportverein Schwörstadt

Ergebnis Punktspiel 1. Mannschaft

SVS I - Spvgg Wehr I 3:1

Ergebnis Punktspiel 2. Mannschaft

SVS II - SV Eichsel II 1:4

Nächstes Punktspiel 1. Mannschaft

Sonntag, 20.10.2019, 15.00 Uhr
SV Hasel I - SVS I

Nächstes Punktspiel 2. Mannschaft

Samstag, 19.10.2019, 16.00 Uhr
SVS II - SV Karsau II

Turnverein Schwörstadt 1955 e.V.

- Abt. Tischtennis -

Kontakt: tv-schwoerstadt-tt@web.de

Das nächste Spiel:

Samstag, 19.10.2019

18.00 Uhr TV Schwörstadt - SV St. Blasien III

VdK Ortsverband Schwörstadt

Der VdK Ortsverband Schwörstadt informiert:

Mehr tödliche Arbeitsunfälle

In Deutschland sind 2018 im Schnitt zwei Menschen pro Tag bei der Arbeit oder auf dem Weg zur Arbeit tödlich verunglückt. Wie die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV) kürzlich informierte, starben von den 730 Unfallopfern 420 Menschen am Arbeitsplatz und 310 Personen auf dem Arbeitsweg. Im Vergleich zum Vorjahr habe es laut DGUV nur ein Todesopfer weniger gegeben. Die Zahl der meldepflichtigen Arbeitsunfälle nahm hingegen leicht um 0,4 Prozent auf 877 198 zu, so die DGUV. Das seien durchschnittlich gut 2400 Fälle am Tag. Auch bei Arbeits- oder Wegeunfällen kann der Sozialverband VdK seinen Mitgliedern Sozialrechtsschutz gewähren. Für die Beratung und die Vertretung im Widerspruchsverfahren und vor den Sozialgerichten stehen allein in Baden-Württemberg 58 hauptamtliche Sozialrechtsreferenten in 35 VdK-Servicestellen zur Verfügung. Deren Adressen und Sprechzeiten finden sich unter www.vdk.de/bawue im Internet.

Kontaktperson des örtlichen VdK's ist:

Heinrich Maus, Hauptstrasse 8,
Tel.: 0151 23662217. *Rufen Sie einfach an!*



Was sonst noch interessiert

Gastfamiliensuche für Austauschschüler*innen aus Chile und Peru im Winter 2019 / 2020

Sehr geehrte Damen und Herren, für die Jugendlichen, die im Winter aus Chile und Peru zum Schüleraustausch kommen suchen wir noch viele Gastfamilien, die einen Jungen oder ein Mädchen aufnehmen wollen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns mit der Veröffentlichung unseres Aufrufs in Ihren Print- oder Online-Publikationen unterstützen würden.

Schwaben International e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der sich seit Jahrzehnten für Kulturaustausch und Völkerverständigung engagiert.

Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet



Unfall bei Erntejagd – SVLFG mahnt zur Vorsicht

Anfang September wurden bei einer Jagd in Baden-Württemberg ein Schlepperfahrer und eine Erntehelferin verletzt. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) mahnt zur Vorsicht bei der Schussabgabe, wenn das Schwarzwild aus dem Mais wechselt.

Der Schlepper befand sich auf einem Feldweg neben einem weitgehend abgeernteten Maisfeld, das von Jägern umstellt war, die auswechselndes Schwarzwild bejagten.

Vermutlich durchschlug nach mehreren Schussabgaben zweier Jäger ein Geschoss die Kabine des Schleppers. Der Fahrer wurde schwer im Bein verletzt, die Beifahrerin erlitt leichte Verletzungen durch Glassplitter. Gegen die beiden Jäger wird nun wegen fahrlässiger Körperverletzung ermittelt. Dieser Unfall zeigt einmal mehr, dass Schützen nicht selten die nähere Umgebung ausblenden.

Aber auch bei der Planung und Durchführung der Jagd, die dem Jagdleiter obliegen, werden immer wieder Fehler begangen. Erntejagden müssen rechtzeitig vorbereitet und gut organisiert durchgeführt werden. Vielfach werden die Jäger über eine anstehende Erntejagd telefonisch benachrichtigt. Das heißt, der Jagdleiter teilt ihnen mit, dass in circa ein bis zwei Stunden der Mähdröschler oder Häcksler das Feld aberntet. Es bleibt dann wenig Zeit, die Jäger vor Ort einzuweisen, so dass sich jeder selbst seinen Platz am Feldrand sucht.

Die Jäger wissen in diesen Fällen nicht, wo ihre Nachbarn stehen und Mitarbeiter des Lohnunternehmens erkennen die Jäger ohne Signalkleidung an der Feldkante nicht. Kleidung in Signalfarben ist heute Standard bei Gesellschaftsjagen.

Erntejagden müssen ab Mai geplant werden. Man kann zu dieser Zeit bereits erkennen, welche Früchte auf den Feldern angebaut werden und wo das Schwarzwild gerne Deckung sucht. Mit Hilfe einer guten Revierkarte oder mit Satellitenaufnahmen kann man die Stände und Positionen der Ansitzeinrichtungen für die Jäger eintragen. Es können ebenso freigegebene Schussbereiche eingezeichnet werden. Die Karten dienen auch dazu, einige Tage vor der Jagd beziehungsweise am Jagdtag die Ansitzböcke an den vorgesehenen Positionen aufzustellen.

Ebenerdig dürfen Schützen nur abgestellt werden, wenn durch die Geländeform ein

Kugelfang gegeben ist. Bei flachen Schüssen unter zehn Grad auf gewachsenem Erdboden besteht eine erhöhte Abprallgefahr. Die Reichweite der Büchsen geschosse liegt bei über 5000 Metern. Auf der Rückseite der Revierkarte können weitere wichtige Informationen für die Jäger notiert werden, zum Beispiel die Telefonnummern der Teilnehmer und der Mähdrescher-/Häckslerfahrer sowie Notrufnummern. Am Jagdtag ist die Abstimmung mit dem Landwirt, dem Lohnunternehmen und seinen Mitarbeitern sehr wichtig. Sofern die Ansitzböcke nicht auf angrenzenden Flächen aufgestellt werden können, mäht oder häckselt das Erntefahrzeug drei Runden. Erst dann werden die Ansitzeinrichtungen auf dem Erntefeld aufgestellt, so dass ein ausreichendes Schussfeld nach außen vorhanden ist. In Richtung des abzuräumenden Feldes darf niemals geschossen werden. Es darf während der Ernte auch keine Nachsuche im Erntefeld durchgeführt werden.

Rechtzeitige Planung und die Ansprache des Jagdleiters vor Beginn inklusive Sicherheitsbelehrung und Schilderung des Jagdablaufes sind mitentscheidend für eine sichere und erfolgreiche Jagd. Die Broschüre „Erntejagd“ der SVLFG wurde überarbeitet. Zusätzlich gibt es ein Merkblatt und die Hinweise zur Ansprache des Jagdleiters bei der Erntejagd unter www.svlfg.de/jagd.



Ein Geschoss durchschlug die Scheibe der Schlepperkabine und verletzte zwei Insassen.
Foto: SVLFG




10.

EUROPÄISCHES FILMFESTIVAL DER GENERATIONEN

Filme über das Älterwerden für Alt & Jung
www.festival-generationen.de

Fr. 18.10.19	Familienzentrum Rheinfelden e.V. in der Elsa-Brändström-Str. 18	<i>Britt-Marie war hier</i>
Mo. 21.10.19	Rhein Bildungs- und Kulturverein, in der Zähringerstr. 10	<i>Dieses bunte Deutschland</i>
Do. 31.10.19	Volkshochschule Rheinfelden e.V. in der Hardtstr. 6	<i>Zug in die Freiheit</i>
Fr. 01.11.19	Evangelische Chrischona Gemeinde Rheinfelden, Treffpunkt Lichtblick, Peter-Krauseneck-Str. 21	<i>Young@heart</i>
Mo. 04.11.19	Seniorenbüro Stadt Rheinfelden (Baden) im Bürgertreffpunkt Gambelinus, Friedrichstr. 6	<i>Ein Mann namens Ove</i>

Beginn jeweils um 19 Uhr, kostenlos, eine Spende ist möglich









Veranstaltungen aus der Nachbarschaft

Qualifikation zum Betriebswirt

Bereits jetzt können sich Interessenten für die Fortbildung „Geprüfter Betriebswirt (HwO)“ bei der Gewerbe Akademie am Standort Schopfheim anmelden. Die Qualifikation beginnt am 21. Januar 2020 berufsbegleitend mit Unterricht am Montag und Mittwoch ab 18 Uhr sowie einmal im Monat samstags. In vier Schritten werden die Teilnehmer für anspruchsvolle Führungsaufgaben im Betrieb geschult. Dazu gehören Unternehmensstrategie, Unternehmensführung, Personalmanagement und Innovationsmanagement wie betriebswirtschaftliche Lösungsansätze entwickeln, Prä-

sentation und Fachgespräch. Rechnungswesen, Marketing, Personalführung und Personalentwicklung sind weitere Inhalte. Die Teilnehmer erreichen im deutschen Qualifikationsrahmen (DQR) das gleiche Qualifikationsniveau wie mit einem Masterabschluss.

Die Kosten für die Weiterbildung können unter bestimmten Voraussetzungen durch das Aufstiegs BaföG gesenkt werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Schopfheim unter Telefon 07622 686815 oder unter www.gewerbeakademie.de

Ende des redaktionellen Teils

BADISCHER HEFETEIG- ZWIEBELKUCHEN MIT SCHINKENWÜRFELE UND SAURER SAHNE



ZUTATEN

FÜR CA. 20 STÜCK

Teig:

500 g Mehl (frisch gemahlen aus der Region)
1 TL Salz
1 Würfel frische Hefe
0,25 l Milch lauwarm
(bei Vollkornmehl Menge etwas erhöhen)
60 g Butter

Belag:

1,25 - 1,5 kg Zwiebeln aus regionaler Ernte
200 g gekochter Schinken vom heimischen Metzger
3 Eier
250 g saure Sahne
Salz
Pfeffer
1 TL Kümmel

Außerdem:

1 Backblech (40x30 cm)
Backpapier oder Fett für das Blech
Mehl zum Ausrollen

ZUBEREITUNG

Mehl mit Salz in einer Schüssel vermischen, in der Mitte eine Vertiefung eindrücken. Die Hefe in diese Mulde bröckeln, mit etwas Milch glatrühren und zugedeckt etwa 20 Minuten gehen lassen. Die Butter in der restlichen Milch schmelzen lassen, zum Teig geben und alles glatt verkneten. So lange schlagen, bis sich der Teig vom Schüsselboden löst. Zugedeckt an einem warmen Ort 1 Stunde gehen lassen. Schinken klein würfeln. Zwiebeln schälen und in Ringe schneiden und in einer breiten Pfanne glasig werden lassen. Etwas abkühlen. In einer Schüssel die Eier mit der sauren Sahne, Salz, Pfeffer und Kümmel verquirlen.

Den Backofen auf 200 Grad vorheizen. Backpapier auf Blech mit höherem Rand legen (oder Blech direkt einfetten). Teig auf leicht bemehlter Fläche dünn ausrollen und auf das Backblech legen. Die Zwiebelringe und Schinkenwürfele auf dem Hefeteig verteilen und die Eiersahne darüber gießen.

Den Zwiebelkuchen im Ofen gut 35 Minuten backen.

TIPPS & TRICKS

Eine mittelgroße frische Zwiebel (ca. 140 g) hat 38 kcal, die zu etwa 60 Prozent aus Zuckerarten und zu etwa 15 Prozent aus Eiweiß bestehen. Ohne Fett gebraten weist sie ca. 45 kcal, mit Fett gedünstet ca. 70 kcal und mit Fett gebraten sind es dann schon ca. 108 kcal. Gegart behalten Zwiebeln mindestens die Hälfte ihrer Wirkstoffe, wenn die Garflüssigkeit mitgegessen wird. - Übrigens: Wer in unserem heutigen Rezept den Schinken weglassen will, der sollte die Zwiebeln etwas kräftiger mit Gemüsebrühe würzen. Quasi als „Schinkenersatz“ 1 Bund Schnittlauch in kleine Röllchen schneiden und unter die Zwiebelmasse geben. Alles andere wie unter „Zubereitung“ aufgeführt.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee

100 %
URLAUBS-
GARANTIE

Summer
verlängern

12 SAUNEN • 18 POOLS • ÜBER 300 ECHTE PALMEN

www.badeparadies-schwarzwald.de

TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen
schalten -
4 Anzeigen
bezahlen**

Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). * Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

SCHLAGZEUG-UNTERRICHT

Professioneller Drummer erteilt
qualifizierten Schlagzeug- und Cajon-Unterricht.
Auch für Anfänger. Unterrichtsraum in Wehr.

e-mail: feelgood-music@gmx.de oder mobil 0174 9008 704

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt einen

• Koch (m/w/d)

in VZ oder TZ (mind. 25 Std./Woche), kein Teildienst

*Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung
und eine flexible Dienstplangestaltung.*

Gaststätte Dreiländereck · Wolfgang Grether

z. Hd. Michaela Vedder · Bundesstraße 3 · 79589 Binzen

Sie sind interessiert, dann bewerben Sie sich
telefonisch unter 07621/161180 oder
per E-Mail an: shellautohofbinzen@t-online.de

Suche Wohnung

im Raum Wehr/Schwörstadt. EBK, Bad/Dusche,
75 - 78 m² und Stellplatz gewünscht
Tel. 07762/2371 oder 0171/2855905

**S' Blättle
immer
dabei!**

Erhältlich im App Store | APP ERHÄLTlich BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de



aufundweg zu
den schönsten Zielen
der Welt



Silvester-Flussreise

Holland & Belgien mit MS Treasures

Verbringen Sie mit uns Ihren Jahreswechsel an Bord der luxuriösen MS Treasures bei unseren Nachbarn in Holland und Belgien. Den letzten Tag des Jahres und die erste Stunde des Neuen Jahres verbringen Sie dabei in Brüssel. Am Neujahrstag erwartet Sie ein üppiger Neujahrsbrunch und am Nachmittag mit Antwerpen ein weiterer City-Höhepunkt Belgiens. Lassen Sie den Stress der Feiertage hinter sich! Genießen Sie die MS Treasures, den Service an Bord und natürlich den schönen Rhein auf dieser Kreuzfahrt. Beginnen Sie mit dieser Silvesterkreuzfahrt das neue Jahr entspannt und mit netten Leuten.

28.12.19 - 03.01.2020

inkl. Bustransfer zum Schiff

Reisepreis: p.P. ab €

1.494,-

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

*Exklusives Deluxe Schiff mit luxuriöser Ausstattung
Holland und Belgien auf die schönste Art erleben
Große Silvesterparty an Bord in Brüssel*

Bequem zum
Schiff und zurück

Ausflugspaket zum Vorzugspreis von 139,- € p.P. vorab buchbar
Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

1. Tag 28.12.: Busreise nach Düsseldorf ab Friedrichshafen, Meersburg, Singen u. Geisingen
2. Tag 29.12.: Amsterdam - Ausflugspaket: Grachtenrundfahrt
3. Tag 30.12.: Rotterdam - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Rotterdam
4. Tag 31.12.: Brüssel - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Brüssel
5. Tag 01.01.: Brüssel - Antwerpen - Ausflugspaket: Stadtrundfahrt Antwerpen
6. Tag 02.01.: Nijmegen - Ausflugspaket: Stadtrundgang Nijmegen
7. Tag 03.01.: Ausschiffung in Düsseldorf - Busrückreise zu Ihrem Zustiegsort

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für MS Treasures am 28.12.2019 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Str./Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 • Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net

Jetzt Termin vereinbaren:
076 21 / 411-0

Mit Freude dabei: Ihre ImmobilienExperten.

sparkassenimmobilien.de

Kaufen oder verkaufen Sie jetzt Ihre Immobilie mit uns.

Ihre Vorteile:

- Größter Maklerverbund Deutschlands
- Professionelle Vermarktung
- Abwicklung aus einer Hand
- Persönliche Ansprechpartner

S Sparkasse Lörrach-Rheinfelden

Obst- & Gemüsehof Schöpferer GENUSSVOLL UND REGIONAL EINKAUFEN

BAUERNLADEN
OBST · GEMÜSE · BACKSTUBE

Vegetarisch unterwegs mit Elisabeth Zumkehr
im Markgräflerland

Mit frischem Herbst- und Wintergemüse von unserem Hof werden leckere vegetarische Gerichte zubereitet. Elisabeth Zumkehr zeigt, wie gut Gerichte aus regionalen /saisonalen Zutaten schmecken. Sie bringt auch einige Kostproben mit und freut sich auf einen regen Austausch mit Ihnen. Kommen Sie vorbei!

SA 19.10.19, Bauernladen Lörrach ab 9.00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09.00 – 18.00 Uhr, Sa: 08.00 – 13.00 Uhr
Alte Rheinfelder Straße 10, 79539 Lörrach, Tel. 07621 - 10 336
info@obst-gemuehof-schoepferer.de · www.obst-gemuehof-schoepferer.de

Hallenflohmarkt in Wehr
Am Sa., 19.10.2019 von 9 bis 14 Uhr im Gewerbegebiet Kreuzmatt (Umzüge Brotz). Angeboten wird u.a. neue und ältere Möbel, E-Geräte, div. Hausrat, Kindersachen, etc..
Infos unter ☎ 0 77 62 / 24 93

Lainer's
Hausmeisterservice
Joachim Lainer
+49 172 265 940 4
info@hausmeister-lainer.de
www.hausmeister-lainer.de

- Hausmeisterservice
- Garten- und Grünpflege
- Objektbetreuung
- Reparaturen am/im Haus
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelung u. Reinigung

Zuverlässige Brennwertheizungen:

Geminox

Infos bei:

WEBER
WÄRMETECHNIK

60 Jahre Erfahrung

Weber Wärmetechnik GmbH
Untere Sitt 16
79725 Laufenburg
☎ 07763/92300
info@weberwaerme.de
www.weberwaerme.de

LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Angelo Armenio
Tel. 07623-62648
angelo.armenio@lbs-sw.de

JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren **Führerscheinfrei**
auch als **Elektro**

D-Truck
Leichtmobile
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

Coupé GTI

Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

Bis 40m lang, mit viel Herz zubereitet, über 200 Leckereien

Alten Spinnerei
DER FREIZEITPARK
Zell i.W.

Sonntags-Brunch und Fun
inkl. 3 versch. Mittagessen
Spass und Entspannung für Kinder und Eltern

Unsere Brunchtermine sind immer Sonntags!
Noch schöner und größer. Bitte per E-Mail anmelden!
Zur Alten Spinnerei 1 • 79669 Zell im Wiesental **p.P. 19,90€**

Tel. 07625/9288931 • info@spassi-freizeitpark.de • www.spassi-funpark.de